

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technische AG & Co. KG Industriestrasse 1 - 3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consegna / Lieferschein

201860

No. bolla con Lieferschein	Mark. contr. Schaeffler	Genealog. Vorauslag
33055548	49169535	2018-05-29
Code Marken	Code betriebl. Lieferschein	Page Seite
024466	91000733	1
No. di Liquori	Tel. no. Fax	
SP/HMK-PR		

Indirizzo (Versandort)

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

180185552

5008205583

180186054

BA

Contra. (Lieferanten / Auftraggeber)

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Contra. (Kunde / Empfänger)

Gewinnzone - 2018 / 180186054 - 180186054

EXW

NÜRNBERG

No. por Poz. 10	No. an. / Serie Cognome / 10	Importazione / KD-Status Boll. contr. in / Exch. / 10	Quantità / Menge	Indirizzo / 10
	VS. NO. DI PARTITA IVA: ITD4886850728 FORNITURA EU		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0196155	Quantità dichiarata:	6240
	Bolla	33055548	Quantità effettiva:	1
	Magazzino	73/5061	Tipo imballaggio:	PRD
	N. ordine cliente	550003884802	Quantità imballi:	2
	Vostro riferimento	413	Conformità alle schede d'imballo:	☒ SI ☐ NO
	Dati supplementari	20170714	Data controllo:	31/05/2018
			Firma	
0010	Nr-art-clie	9009067475		
		080692290-6063-10		
	080-692-290	P-589630.K/0-7#W		
		COM-Code DI		
		Paese origine GERMANIA		
	Charge	0029837828	di cui	3120# 960872396 001
	Charge	0029837828	di cui	3120# 960872828 002
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti		
2 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,				
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38				
2 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,				
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, SI				
16 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-				
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
524 Verpackungshlse P-42-BR2-225X 46X43,5-39-A				
45.5X43.5X225, Polyethylen, 20-42-91-90				
Lista pacchi per spediz.:				
		Nr.sped/Index Kolli	Peso L.	tara Nr.espresso
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
		49169535-001 960872396	104,5	39,0 340476439608723961
		49169535-002 960872828	105,0	39,5 340476439608728287
Somma per spediz.		49169535 2 colli	209,5	78,5 0,703 m3
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
Continuazione 2				

Indirizzo / Address

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:01



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-004595 vom 29.05.2018

Ludwigsburg, 29.05.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 04.06.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 29.05.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	33054858	1	COLLI	Getriebeteile	5.210	
2	33054975	3	COLLI			
3	33054998	5	COLLI			
4	33055005	1	COLLI			
5	33055030	5	COLLI			
6	33055068	4	COLLI			
7	33055099	7	COLLI			
8	33055443	3	COLLI			
9	33055477	4	COLLI			
10	33055503	6	COLLI			
11	33055548	2	COLLI			
12	33055563	2	COLLI			
13	33055586	2	COLLI			
Summe: Total:		45,00	COLLI		5.210,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 31 MAG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604